

21222

Form PTO-1595

RECORDATION FORM COVER SHEET
PATENTS ONLY

U.S. Department of Commerce
Patent and Trademark Office

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy(ies) thereof

1. Name of conveying party(ies):
WILO AG

2. Name and address of receiving party(ies):

PIERBURG GMBH

**ALFRED-PIERBURG-STRASSE 1
D-41460 NEUSS
GERMANY**

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? No

3. Nature of conveyance:

- Assignment
- Security Agreement
- Other _____
- Merger
- Change of Name

Execution Date: **1 September 2005; 23 August 2005**

Additional name(s) & address(es) attached? No

4. Application number(s) or patent number(s):

If this document is being filed with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No(s).

09/388,813 filed 1 September 1999

B: Patent No(s).

6 801 031 issued 5 October 2004

Additional numbers attached? No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

**The Firm of Karl F. Ross P.C.
Customer Number 000535
5676 Riverdale Avenue Box 900
Riverdale (Bronx), NY 10471-0900**

Tel: (718) 884-6600

6. Total number of applications and patents involved:

1

7. Total fee (37CFR3.41) **\$40**

- Check enclosed
- Charge to deposit account
- Charge to credit card (PTO-2038 attached)

8. Charge any deficiency to Deposit account:

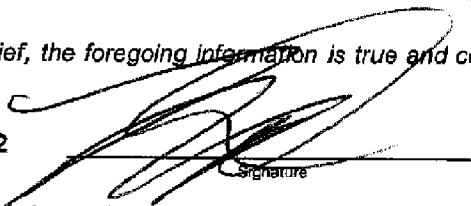
18-2025

Do not use this space

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Herbert Dubno Reg. No. 19,752



15 November 2005

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 10

CH \$40.00 182025 6801031

21222

Pat. App. 09/388,813

State of New York)
)
 County of the Bronx) ss:

TRANSLATOR'S AFFIDAVIT

I, Ruth Goldstein, a citizen of the United States of America, residing in Ft. Lee, New Jersey, depose and state that:

I am familiar with the English and German languages;

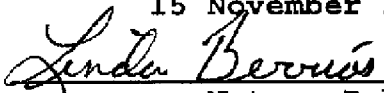
I have read a copy of the German-language document attached hereto, namely Patent Assignment Agreement between WILO AG and PIERBURG GMBH; and

The hereto-attached English-language text is an accurate translation of the pertinent parts of the above-identified German-language document.



 Ruth Goldstein

Sworn to and subscribed before me
15 November 2005



 Notary Public

LINDA BERRIOS
 Notary Public State of New York
 No. 01BE5016825
 Qualified in Bronx County
 Commission expires August 23, 2009

(Translation of pertinent parts of Patent Assignment Agreement)

PATENT ASSIGNMENT AGREEMENT

Between:

WILO AG
Nortkirchenstrasse 100
D-44263 Dortmund

Further referred to as "WILO"

on the one side and

Pierburg GmbH
Alfred-Pierburg-Str. 1
D-41460 Neuss

Further referred to as "Pierburg"

on the other side.

Preamble

The object of the present agreement is the invention upon which the German patent application DE 19840479.4 as well as the European patent application EP 0984292 and the US patent 6801031 (Enclosure 1) are based and which relates to a method for measuring current. Pierburg desires to acquire the rights to the applications and the patents issuing thereon, respectively the patent.

Section 1

(1) WILO transfers hereby to Pierburg the rights to the patent claims of the German patent application DE 19840479.4 as well as of the European patent application EP 0984292 and of the US patent 6801031 (further referred to as "patents"), with all rights and obligations.

(2) WILO agrees with the complete reassignment of all rights to the invention,

respectively to the patent applications, respectively to the patent to Pierburg and takes the obligation to present all the documents required for this purpose and to execute all required documents.

(3) WILO remains responsible up to the transfer date for further maintaining the Examination proceedings, respectively the patent to the best of its abilities. The prosecution of third parties infringing the patent is Pierburg's responsibility. WILO has no obligation to act also in their prosecution, but has to bear the costs.

Section 7

Both parties agree to recognize the authority of the Court in Dusseldorf and the validity of German Law for all potential conflicts arising from this agreement.

Signed in Dortmund, the 01.09.2005

Signed in Neuss 23.08.2005

for WILO

For Pierburg

by proxy by

By proxy by

Dr. Frank-Hendrik Wurm and
Dr. Thorsten Kettner

Two illegible signatures

PATENTÜBERTRAGUNGSVERTRAG

Zwischen der

WILO AG
Nortkirchenstraße 100
D-44263 Dortmund

- nachstehend „WILO“ genannt -

einerseits und der

Pierburg GmbH
Alfred-Pierburg-Str.1
D-41460 Neuss

- nachstehend „Pierburg“ genannt -

andererseits.

Präambel

Gegenstand des vorliegenden Vertrages ist die Erfindung, welche der Deutschen Patentanmeldung DE 19840479.4 sowie der Europäischen Patentanmeldung EP 0984292 und dem US-Patent 6801031 (**Anlage 1**) zugrunde liegt und die ein Verfahren zur Strommessung betrifft. Pierburg möchte die Ansprüche auf Erteilung der Patente bzw. die Schutzrechte erwerben.

§ 1 Vertragsgegenstand

(1) WILO überträgt hiermit an Pierburg die Ansprüche auf Erteilung der Patente aus der Deutschen Patentanmeldung DE 19840479.4 sowie der Europäischen Patentanmeldung EP 0984292 und dem US-Patent 6801031 (im folgenden „Patente“ genannt) mit allen Rechten und Pflichten.

(2) WILO stimmt der vollständigen Umschreibung aller Rechte an der Erfindung bzw. der Patentanmeldung bzw. des Patents auf Pierburg zu und verpflichtet sich alle

dafür benötigten Unterlagen zu übergeben und sämtliche erforderlichen Unterschriften zu leisten.

(3) WILO ist bis zur Umschreibung verantwortlich, die Weiterführung des Prüfungsverfahrens bzw. des Schutzrechts nach bestem Vermögen zu betreiben. Die Verfolgung Dritter, die das Schutzrecht verletzen, ist Sache von Pierburg. WILO ist nicht verpflichtet, bei der Verfolgung mitzuwirken, muss jedoch Pierburg auf deren Kosten dazu in die Lage versetzen.

§ 2 Entgelt

(1) Die Übertragung der Patente von WILO auf Pierburg erfolgt ohne entgeltliche Gegenleistung.

(2) Die Parteien stimmen hiermit ausdrücklich überein, dass Pierburg keinerlei Verpflichtung gegenüber WILO hat, die vertragsgegenständliche Erfindung oder daraus resultierende Patente durch eine Produkteinführung zu kommerzialisieren, ebenso wenig besteht eine zeitliche Bindung von Pierburg hinsichtlich des Zeitpunktes einer möglichen kommerziellen Produkteinführung.

§ 3 Nutzungsrecht

Pierburg räumt WILO ein ausschließliches, kostenfreies, zeitlich und örtlich unbegrenztes Nutzungsrecht für alle Nutzungsarten und Anwendungen auf dem Gebiet der Haus- und Gebäudetechnik sowie der Wasserversorgung und -entsorgung für die Patentanmeldungen und Patente ein.

§ 4 Garantieklausel

(1) Pierburg sind die technischen Merkmale der vertragsgegenständlichen Erfindung bekannt. WILO übernimmt keine Gewähr für eventuelle Sachmängel der Vertragserzeugnisse. WILO übernimmt keine Gewähr und Haftung für den rechtlichen Bestand der Vertragsschutzrechte, dafür dass den übertragenen Vertragsschutzrechten keine Rechte Dritter entgegenstehen und solche Rechte

durch die Nutzung der Vertragsschutzrechte nicht verletzt werden (Rechtsmängel). Gewährleistungs- und Rücktrittsrechte von Pierburg sind ausgeschlossen.

§ 5 Nichtangriffsverpflichtung

WILO verpflichtet sich, die Patente weder anzugreifen noch Dritte bei Angriffen auf das Schutzrecht zu unterstützen.

§ 6 Kosten

Die Kosten und Gebühren dieses Vertrages sowie die Prüfungsgebühren gehen zu Lasten von Pierburg. Diese trägt auch sämtliche nach Abschluss dieses Vertrages fällig werdenden Gebühren und Kosten für die Umschreibung, Aufrechterhaltung und Weiterverfolgung der Schutzrechtsanmeldungen. Sofern aufgrund von Nutzungshandlungen durch Pierburg von Wilo zu leistende Arbeitnehmererfindervergütungen entstehen, übernimmt Pierburg diese in der Höhe, wie Pierburg eigene Mitarbeiter vergütet, mindestens jedoch in der nach dem Arbeitnehmererfindungsgesetz vorgesehenen Höhe.

§ 7 Gerichtsstand und anzuwendendes Recht

Für sämtliche Streitigkeiten aus diesem Vertrag wird die Zuständigkeit des Landgerichts Düsseldorf und die Geltung deutschen Rechts vereinbart.

Dortmund, den 01.09.2005

Neuss den, 23.08.2005


für WILO

für Pierburg



(Dr. Frank-Hendrik Wurm)





(Dr. Thorsten Kettner)

